



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН  
Комитет по науке и технике  
Вторая сессия  
Дакар, 1-3 декабря 1998 года  
Пункт 3 предварительной повестки дня

## УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

### Предварительная повестка дня и аннотации

#### Записка секретариата

#### СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ . . . . .	1	2
II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ	2 - 22	2

#### Приложения

I. Список документов, подготовленных для первой и второй сессий Комитета по науке и технике . . . . .		8
II. Ориентировочное расписание работы второй сессии Комитета по науке и технике . . . . .		10

## I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. На утверждение представляется следующая повестка дня:
  1. Открытие сессии.
  2. Выборы заместителей Председателя.
  3. Утверждение повестки дня и организация работы.
  4. Критерии и показатели.
  5. Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов.
  6. Доклад о деятельности других органов, которые выполняют работу, схожую с предполагаемой работой Комитета по науке и технике.
  7. Традиционные знания.
  8. Будущая программа работы Комитета.
  9. Учетный список независимых экспертов.
  10. Создание при необходимости специальной группы или групп.
  11. Прочие вопросы.
  12. Доклад сессии.

## II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

### Введение

2. В соответствии с пунктом 7 круга ведения Комитета по науке и технике (КНТ) (решение 15/COP.1) "Комитет принимает программу работы, которая должна включать смету ее финансовых последствий. Программа работы утверждается Конференцией Сторон".

#### Место проведения сессии

3. В пункте 1 статьи 24 Конвенции по борьбе с опустыниванием (КБО) предусматривается, что Комитет по науке и технике проводит свои сессии "совместно с очередными сессиями Конференции Сторон". Таким образом, вторая сессия КНТ

состоится в Центре конференций "Меридиен", Дакар, во время второй сессии Конференции Сторон. Ориентировочно сессия Комитета намечена на 1-3 декабря 1998 года.

#### Участники

4. В пункте 1 статьи 24 КБО предусматривается, что сессии КНТ "носят многодисциплинарный характер и открыты для участия всех Сторон". С учетом положений пункта 7 статьи 22 предполагается, что сессии КНТ будут открыты для участия наблюдателей в соответствии с Правилами процедуры.

#### Документация

5. Список документов, подготовленных для первой и второй сессий Комитета, содержится в приложении I. Распространяемые документы, помимо обычного механизма, можно будет получить через сайт секретариата в WWW по следующему адресу в Интернете: <<http://www.unccd.ch>>.

#### 1. Открытие сессии

6. В соответствии с правилом 22 Правил процедуры Конференции Сторон (решение 1/COP.1) Председатель КНТ избирается Конференцией Сторон. Это произойдет на первом заседании КС 30 ноября 1998 года. Вторая сессия КНТ будет открыта 1 декабря Председателем КНТ.

#### 2. Выборы заместителей Председателя

7. В соответствии с пунктом 6 своего круга ведения КНТ избирает своих заместителей Председателя, один из которых выполняет функции Докладчика. В пункте 6 круга ведения предусматривается: "Председатель и заместители Председателя избираются с должным учетом необходимости обеспечения справедливого географического распределения и адекватного представительства затрагиваемых стран - Сторон Конвенции, в особенности стран Африки, и не могут избираться более чем на два срока подряд".

#### 3. Утверждение повестки дня и организация работы

8. На утверждение КНТ будет представлена приведенная выше повестка дня. Она была подготовлена с учетом замечаний, высказанных Сторонами в ходе первой сессии КНТ, и полученных позднее материалов в соответствии с решением 16/COP.1. Ориентировочное расписание работы приводится в приложении II.

#### Новые рекомендации

9. В расписании работы КНТ утром в четверг, 3 декабря 1998 года, предусмотрена подготовка необходимых докладов после обсуждения деятельности КНТ. На пленарном заседании КС 4 декабря 1998 года могут быть также рассмотрены новые рекомендации.

#### 4. Критерии и показатели

10. В соответствии с решением 22/COP.1 созданная Конференцией Сторон специальная группа экспертов по критериям и показателям провела совещание в Пекине 20–22 мая 1998 года. Предполагается, что некоторые из участников процесса неофициальных консультаций открытого состава и члены специальной группы проведут совещание в Женеве в начале сентября 1998 года. В соответствии с указанным решением группа должна выступать в качестве руководящего комитета по наблюдению за ходом процесса неофициальных консультаций открытого состава, организованного временным секретариатом на основании решения 9/12 Межправительственного комитета по ведению переговоров об опустынивании (МКПО) и продолженного в соответствии с решением 10/9 МКПО. Задача процесса неофициальных консультаций состоит в обзоре методологии определения показателей воздействия, изложенной в документе ICCD/COP(1)/3/Add.1, и в определении того, каким образом эта методология может применяться и может ли она быть рекомендована для использования Конференцией Сторон. Доклад специальной группы экспертов, содержащийся в документе ICCD/COP(2)CST/3 и Add.1, будет представлен на рассмотрение Конференции Сторон. КС будет предложено рассмотреть этот доклад, принять любые надлежащие рекомендации и рассмотреть вопрос о повторном назначении группы экспертов.

#### 5. Обследование и оценка существующих сетей

11. На рассмотрение КНТ будет представлена записка секретариата, содержащаяся в документе ICCD/COP(2)/CST/2 о предпринятых им мерах совместно с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) для начала работы, предусмотренной в статье 25 КБО и решении 23/COP.1. Кроме того, на рассмотрение КНТ и для представления им каких-либо указаний для возможных рекомендаций со стороны КС для ЮНЕП и членов консорциума будет представлен промежуточный доклад ЮНЕП, подготовленный от имени консорциума учреждений и организаций, назначенных для проведения первой стадии работы по обследованию и оценке существующих сетей (документ ICCD/COP(2)/CST/2/Add.1. КНТ будет предложено рекомендовать соответствующие указания для ЮНЕП и членов консорциума, а также начать рассмотрение методологии для стадий 2 и 3 этой работы.

#### 6. Доклад о деятельности других органов, которые выполняют работу, схожую с предполагаемой работой Комитета по науке и технике

12. КС в своем решении 21/COP.1 просила секретариат представить второй сессии Конференции сводный доклад по информации, содержащейся в документах A/AC.241/67 и ICCD/COP(1)/CST/4. Этот доклад будет представлен на рассмотрение Конференции Сторон в качестве документа ICCD/CST(2)/CST/4. В соответствии с ранее принятым решением КС этот доклад также подготавливается в электронной форме.

## 7. Традиционные знания

13. В своем решении 20/COP.1 Конференция Сторон просила КНТ выделить полный дополнительный день для рассмотрения, с участием представителей международных, региональных и субрегиональных организаций, неправительственных организаций и действующих на базе общин организаций, доклада секретариата о традиционных знаниях, обсуждения этой темы и подготовки выводов и рекомендаций. КНТ будет представлен сводный документ, подготовленный секретариатом на основе представленной Сторонами и наблюдателями информации об использовании традиционных знаний и технологии, ноу-хау и практики (документ ICCD/COP(2)/CST/5). Секретариат также представит подготовленный им доклад на основе обзора этих вопросов в отдельных странах Африки, Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна. Этот последний доклад, содержащийся в документе ICCD/COP(2)/CST/5/Add.1, не претендует на глобальный или всесторонний охват, а представляет собой попытку выявить некоторые традиционные знания, которые можно было бы использовать в других странах или регионах, помимо тех, где они уже используются.

## 8. Будущая программа работы Комитета

14. В соответствии с решением 16/COP.1 секретариат просил представить темы для включения в повестку дня второй сессии Комитета по науке и технике. На эту просьбу откликнулись пять Сторон. Одна Страна затронула вопрос о методике и предложила обратиться к секретариату с просьбой о составлении перечня вопросов, подлежащих рассмотрению на последующих сессиях КНТ, с тем чтобы облегчить Сторонам подготовку к таким сессиям. К темам, предложенным Сторонами, откликнувшимися на просьбу секретариата, относятся: разработка методики оценки и картирования опустынивания для улучшения координации всей научной и практической деятельности; создание, активное и эффективное функционирование региональных центров подготовки специалистов по вопросам опустынивания для создания потенциала на местном уровне в целях осуществления ряда практических мер в регионах, где эта проблема стоит особенно остро; расширение сотрудничества в области научных исследований; обмен информацией и знаниями о научных результатах и практических мерах; программы сбора дождевой воды – технические, экономические и социальные проблемы; программы лесонасаждения и лесовосстановления – технические стимулы и вопросы, связанные с подключением общин; меры по обеспечению подготовки к засухе – национальные и местные.

15. Были также предложены следующие темы: рассмотрение возможностей сотрудничества по линии Рамочной конвенции об изменении климата (создание потенциала, сбор информации и обмен ею); рассмотрение взаимодействия между местными и традиционными знаниями и современными методами в борьбе против опустынивания; партнерство как метод борьбы с опустыниванием (региональное и/или международное рамочное сотрудничество); передача технологии для защиты экосистем, подвергнувшихся деградации в результате опустынивания, удержание и использование воды с уделением

особого внимания: i) технологии сбора, удержания и использования воды, ii) использованию альтернативных источников энергии, iii) управлению экосистемами, подвергнувшимися деградации, в гидрографических бассейнах.

16. Было также высказано соображение о том, что можно было бы также рассмотреть следующие темы: водная и ветровая эрозия в засушливых землях (используемые виды материалов и методы, расходы, эффективность, возможность применения в других регионах); создание единой географической информационной системы о пастбищных угодьях (ГИС); разработка методов и критериев экологической оценки процессов опустынивания; создание единой системы раннего предупреждения о засухе в отдельных регионах; публикация руководства о технологиях возобновления плодородия земли, подвергнувшейся деградации.

17. При рассмотрении своей будущей программы работы КНТ, возможно, пожелает сгруппировать эти вопросы в две категории (организационные и основные) и уделить внимание обеим группам заранее отобранных вопросов, чтобы Стороны могли подготовиться к заседаниям, посвященным конкретным пунктам.

18. КНТ, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, какую рекомендацию выносить КС в отношении будущей программы работы КНТ, и, возможно, также пожелает вынести рекомендации относительно повышения эффективности своей работы по выполнению в ходе межсессионного периода обязанностей, указанных в его круге ведения.

#### 9. Учетный список независимых экспертов

19. В соответствии с положениями пункта 2 статьи 24 Конвенции КС должна составить и вести учетный список независимых экспертов, обладающих знаниями и опытом в соответствующих областях. Согласно решению 18/COP.1 секретариат ведет этот учетный список, который в обновленном виде содержится в документе ICCD/COP(2)/10. КНТ, возможно, пожелает рассмотреть этот учетный список и вынести рекомендации для КС в отношении состава списка и тех руководящих указаний, которые КС, возможно, пожелает дать секретариату относительно надлежащего формата этого списка.

#### 10. Создание при необходимости специальной группы или групп

20. В соответствии с положениями пункта 3 статьи 24 Конвенции КС может при необходимости назначать специальные группы для предоставления ей через КНТ информации и консультаций по отдельным вопросам, касающимся современного положения в соответствующих областях научно-технических знаний. КНТ, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, чтобы рекомендовать КС учредить те или иные специальные группы, которые могли бы потребоваться, в том числе вновь назначить группу по критериям и показателям, которую КС учредила на своей первой сессии.

11. Прочие вопросы

21. КНТ, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о подготовке рекомендаций для КС в отношении необходимости и методов проведения другой межсессионной работы в области науки и техники.

12. Доклад сессии

22. Проект доклада сессии будет подготовлен для принятия на заключительном заседании. КНТ предлагается дополнить заключительный доклад после сессии при содействии секретариата и под руководством Председателя КНТ.

Приложение 1

СПИСОК ДОКУМЕНТОВ, ПОДГОТОВЛЕННЫХ ДЛЯ ПЕРВОЙ  
И ВТОРОЙ СЕССИЙ КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ

Вторая сессия

ICCD/COP(2)/CST/1	Утверждение повестки дня и организация работы
ICCD/COP(2)/CST/2	Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов
ICCD/COP(2)/CST/2/Add.1	Дополнительный доклад об обследовании и оценке существующих сетей
ICCD/COP(2)/CST/3	Критерии и показатели
ICCD/COP(2)/CST/3/Add.1	Дополнительный доклад о работе в области критериев и показателей: доклад специальной группы
ICCD/COP(2)/CST/4	Доклад о деятельности других органов, которые выполняют работу, схожую с предполагаемой работой КНТ
ICCD/COP(2)/CST/5	Традиционные знания
ICCD/COP(2)/CST/5/Add.1	Дополнительный доклад о традиционных знаниях

Первая сессия

ICCD/COP(1)/CST/1	Утверждение повестки дня и организация работы КНТ
ICCD/COP(1)/CST/2	Обследование и оценка существующих сетей
ICCD/COP(1)/CST/2/Add.1	Дополнительный доклад об обследовании и оценке существующих сетей
ICCD/COP(1)/CST/3	Доклад о работе в области критериев и показателей
ICCD/COP(1)/CST/3/Add.1	Дополнительный доклад о работе в области критериев и показателей
ICCD/COP(1)/CST/4	Доклад о деятельности других органов, которые выполняют работу, сходную с предполагаемой работой КНТ



ICCD/COP(1)/CST/5

Доклад о методах и сроках будущей работы над справочниками по научным исследованиям и традиционным знаниям; определение приоритетов научно-исследовательской деятельности

Приложение II

ОРИЕНТИРОВОЧНОЕ РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ ВТОРОЙ СЕССИИ  
КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ

<b>Вторник, 1 декабря 1998 года</b>		
	<b>9 час. 30 мин. - 12 час. 30 мин.</b>	<b>15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.</b>
<b>КНТ</b>	Организация работы (ICCD/COP(2)/CST/1) - Обзор неурегулированных вопросов - Составление учетного списка экспертов (ICCD/COP(2)/11) - Обследование и оценка (ICCD/COP(2)/CST/2 и Add.1)	- Критерии и показатели (ICCD/COP(2)/CST/3 и Add.1) - Органы, выполняющие работу, имеющую отношение к КНТ (ICCD/COP(2)/CST/4)
<b>Среда, 2 декабря 1998 года</b>		
	<b>9 час. 30 мин. - 12 час. 30 мин.</b>	<b>15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.</b>
<b>КНТ</b>	- Традиционные знания (ICCD/COP(2)/CST/5 и Add.1)	- Традиционные знания (ICCD/COP(2)/CST/5 и Add.1)
<b>Четверг, 3 декабря 1998 года</b>		
	<b>9 час. 30 мин. - 12 час. 30 мин.</b>	<b>15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.</b>
<b>КНТ</b>	- Программа работы КНТ - Разработка рекомендаций для КС	- Принятие рекомендаций для КС
<b>Пятница, 4 декабря 1998 года</b>		
	<b>9 час. 30 мин. - 12 час. 30 мин.</b>	<b>15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.</b>
<b>Пленарное заседание</b>	- Доклад КНТ	

-----